# 1 SAM 1

M 108
TEL/FAX:021-57350280/021-51368588

操作手冊

# ˋEˆ ą ºº ج

ˋEˆ ºº ج ĭ ˆ ∓ ∧ ᴸ ą ضGˉ ṗ ĸ ᵥ ﻍ ᴸ

∧ ﻍ ﺵ ˋEˆ U ᴸ ﯗ ⊢ № Ð

ﯗ ⊢ Ḡ ﺥ

MANUALS



MANUALS

ﯗ ⅎ ⅎ C



ą ≀ ˋĒ ˪ ƀ ΄Y , ˜ḢN№ ΄Y ƀ ŋ ˜ Ḥ ė

Ạ ⌠˜ḢN№ ỉ ṗ ą ϛ

≠ ≀ ʒ ڜ ≀ ʒ ≀ β ڜ ڃ ≀ β

ą ΄Y ˋĒ ≀ β

SHANGFU

操作手冊

.


1 ↕ .....5
1.1 ..... 5
1.2 ..... 5
1.3 ą ..... 5
1.4 ą ..... 7
1.5 ف غ ⊢ ..... 7
2 ŋ ..... 7
2.1 ƨ ..... 7
2.2 ƀ ŋ ..... 7
2.3 ˋE˜ ƀ ŋ ..... 7
2.4 ƙ ɕ ŋ ..... 8
3 ̊ ̊ ƈ Ð ..... 9
3.1 ≀ ̊ ̊ ƈ : ..... 9
3.2 ≀ ..... 9
3.3 ≀ ƀ ≀ ..... 9
3.4 ..... 10
4 ą ..... 11
4.1 ᒪ ..... 11
4.2 ضرشي ..... 11
4.3 ą ..... 11
4.4 ╠‰ ..... 11
4.5 ᒪ ..... 12
4.6 Ḡ ..... 12
4.7 ĭ ƙ ..... 15
5 ѽ ..... 16


Ð . ≀



1

操作手冊

# 1 ↕

## 1.1 ﻗﻤﻢ

╠ r ﻗﻤﻢ SAM-285 SAM-440 SAM-700

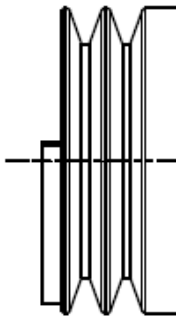
°° ج SAM-440-08 SAM ﻗﻤﻢ ↓ 440 ΐ́ β ﻯ β L/min 08 ๆ

ﻯ z ﻯ β



ﻯ β Ù

قمم ١ يح :



ـ

ą V قمم قمم ǎ ‰ DIN7753 PART1 / ISO 4184

ISO 1940-G6.3 VDI2060-Q6.3 ISO 8821 ١

ضي ṗ ١ ~ ₭

SUANFU

## 3 ̊̊ ج Ð

### 3.1 ١ ̊̊ ج :

١ أ ̊ r كل ٧ ث ـ

ƀ Ḃ ↓ п ṗ “ ќ ١ ” غ

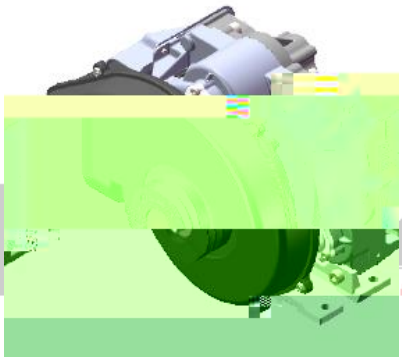
“ ث ١ ” ضي 3HP 30HP مخ ṗ ŭ ٦ غ ١

فمم غج ٧ ١ ƀ أ أ خ

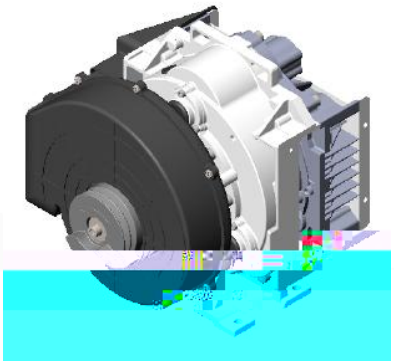
٧١ كج L ـ ـ ـ ج غ r №

يح 1 ١

SAM-440



SAM-700



### 3.2 ١

١ Ð´ ـ Ƶ غ Ƶ

### 3.3 ١ ƀ ١

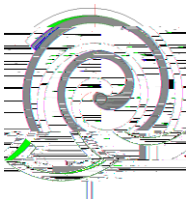
١ فمم ـ ـ Ƥ ١ غ ƀ أ نھ

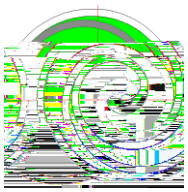
ضي ـ ـ ـ Ƶ ـ مخ L تمم Ạ ٧١ ـ

r ١ مخ كج Ƥ ~ Ƶ r ضي ـ ١

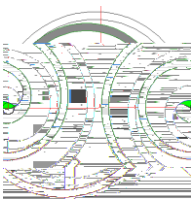
١ ١ U ١ β ₹

يح 2 ƀ ١ يح











Ƥ Ƥ ١ ١

## 3.4 ↓ r ǎ Oil-free scroll air end technical data

| Model | Shaft power | Rated pressure | Air displacement | Exhaust interface | Speed | Noise value | Outline size | Weight |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | KW | Mpa | L/min | inch | r/min | dB(A) | mm | kg |
| SAM-285 | 2.2 | 0.8 | 250 | PT3/8" | 2840 | 64 | 270x300x265 | 15.5 |
| | 2.4 | 1.0 | 215 | | 2400 | | | |
| SAM-440 | 3.75 | 0.8 | 410 | PT1/2" | 3050 | 65 | 347x330x295 | 19.5 |
| | 4.4 | 1.0 | 355 | | 3000 | | | |
| SAM-700 | 5.5 | 0.8 | 570 | PT3/4" | 2950 | 66 | 335x381x357 | 31.5 |
| | 6.0 | 1.0 | 490 | | 2650 | | | |

# 4. ą

## 4.1 ᴸ

ᘜ ᵂ ė ᐟ ᴸ‟ ᐟ ˫ ±

ᘜ ᵂ ė ᐟ ˜ ė ˜

Ǝ ỉ ↓

□ h ר h ק O

Å β U Ø ן

ר ר ע ֿ

ן Å Å U

ן ז ך ן ז ץ ן ז ץ ר ֿ Å ן ז ע ן ז ץ ר

Ø

Å ר Å

## 4.5 L

Ø Ø Ø ק ˜ ן ן ז ך

ן ז ן ז ץ ן Å ṗ ן ז ן

ז ע ן ז ץ ֿ Ø ן ז ך

Å Å Å ṗ ן ז

Å

Ḡ Å ŭ Ḡ Å Ø

Ø U β L ק Ḃ Ø

Å Å ض ₹ ’ Å Å Å U

ן Å

## 4.6 Ḡ

Ḡ Ī ‚ 2 ĺ r. ė ƀ ן ḱ Ḡ Ī ╠ ח

ą ŋ ṗ

Ḡ Ī ƀ ض Å ˜ Ⓟ ’

ן κ ν ן ″Ḥ Ð ╠ ṗ ן ז

ṗ ″Ḥ Ð ض ↨ Å ƀ ѽ H

Ḡ Ī ḱ U ĺ Ð ض ן ṗ

ן Ḡ Ī

ק ‰ ă ק ≥

═ ק Ḡ Ī Ա

ק

Ạ ק ץ Ḡ ן ض ŭ ₹ ק

ן ṗ h ج O

ק

ק ض ѽ

Ա

| | ṗ | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 500 | 2500 | 5000 | 10000 | 15000 | 20000 | |
| | Ա | 2 | | 2 | 4 | 6 | 8 | |
| | ∀ | | | | | | ● | 3500h ∀ |
| | | | ○ | ● | ● | ● | ● | |
| ˍ | | | | ○ | ○ | ○ | ○ | |
| | | | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | |
| | | | | | ○ | | | |
| | | | ○ | ● | ● | ● | ● | |
| ɻ h | | | | ○ | ● | ○ | ● | |
| ŋ | | | ○ | | | | | 2500h |
| | | ○ | ● | | | | | 6 |
| ᴅ ﻙ | | | | | ○ | | ○ | |

○ ●

□ ˚˚ ҁ Ḡ ⁴

ϒ ė ա ⌈ ‰ ẏ

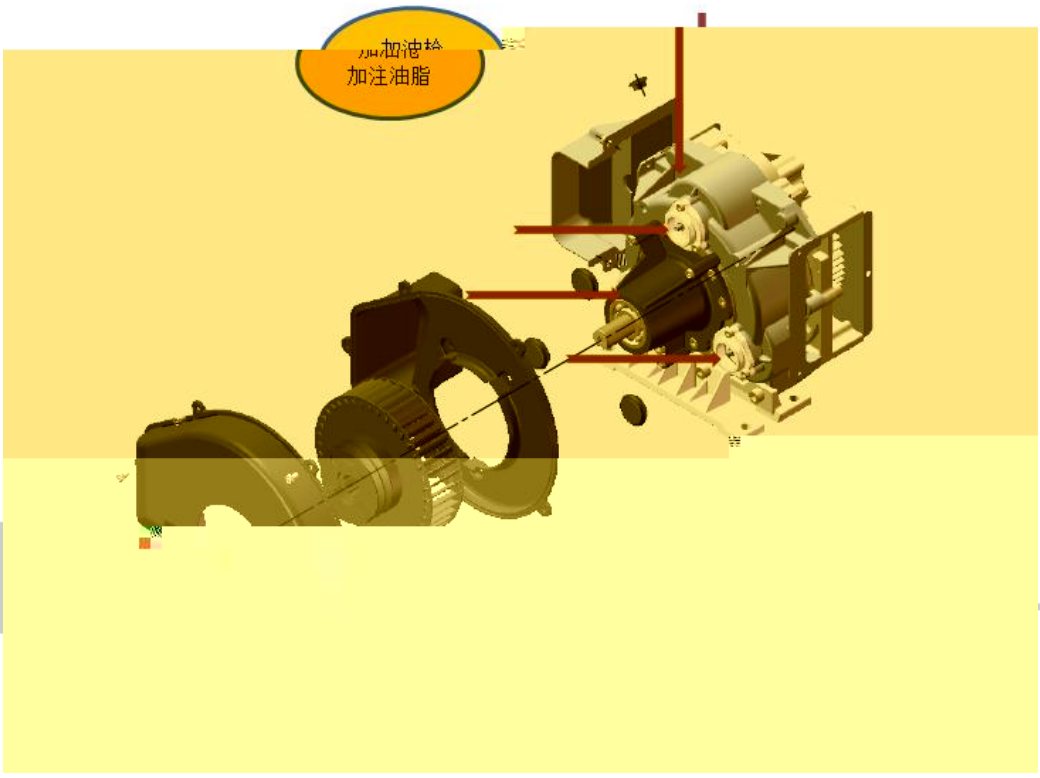
Ḡ ī ï ա

| | ṗ | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 500 | 2500 | 5000 | 10000 | 15000 | 20000 | |
| | ա | 2 | | 2 | 4 | 6 | 8 | |
| | ∀ | | | | | | • | 2500h ∀ |

4.7 ĭ ḱ

ʌ ĭ ḱ

ʌ ɲ ḱ


加注油脂

